

UK REP
Christopher Jones
THEMIS AR support Ltd
85 Great Portland St, London, United Kingdom
W1W 7LT
+44-02037332302
legal@themisar.com

EU REP
Christopher Jones
THEMIS AR Unterstützung UG
Beedstrasse 54, In Dusseldorf, (40468), Deutschland
+49-21173714852
legal@themisar.com

Manufacturer: Shenzhen Kaling Technology Limited
B203, Western Industrial Building, park road,
22District, Xinan area of Bao'an district, 518101,
Shenzhen, Guangdong province, China
0086 755 29365691

www.calinemusic.com



Caline



CE

Imported by:
DanMusicPartner
Rugvaenget 1
8500 Grenaa
Denmark
info@danmusicpartner.com



Caline Rock with Caline
"Ragnarok" Reverb Delay
CP-80



SHENZHEN CALINE TECHNOLOGY CO., LTD.
CE
RE
MADE IN CHINA



Caïne

CP-80 Purple Repeat Reverb Delay User Manual

Table of Contents

1. Dansk	3
2. Deutsch	5
3. English	7
4. Español	9
5. Français	11
6. Italiano	13
7. Nederlands	15
8. Norsk	17
9. Svenska	19

1. Dansk

Introduktion

Caline CP-80 "Ragnarok" Reverb Delay-pedalen er en opgraderet version af CP-41 "Ghost Train" Reverb Delay. Denne opdaterede model kombinerer både reverb og delay-effekter i én pedal med separate kontroller for hver. CP-80 tilbyder rige tonale effekter, der giver dig mulighed for at skabe en række varme, ambient lyde. Reverb-siden giver en fyldig lyd, mens Delay-siden tilbyder op til 600 ms forsinkelsestid. Pedalen giver rig mulighed for at blande begge effekter og skabe din egen atmosfæriske lyd.

Pakkeindhold

- 1x Caline CP-80 Purple Repeat Reverb Delay Pedal
- 1x Brugermanual

Funktioner

- Højkvalitets reverb delay guitar effekter pedal
- Separate kontroller til reverb og delay effekter
- PRD – Indstiller forsinkelsestiden
- Decay – Indstiller længden af reverbet
- Mix – Kontrollerer mængden af reverb
- Level – Indstiller niveauet af forsinkelsessignalet, som blandes med den direkte guitar tone
- Delay – Kontrollerer forsinkelsestiden fra 25 ms til 600 ms
- Repeat – Kontrollerer gentagelsen af forsinkelsessignalet
- True bypass for en transparent lyd, med LED-indikator for effekter eller bypass-status

Specifikationer

- Farve: Noble Purple
- Materiale: Aluminiumlegering
- Strømforsyning: DC 9V (center negativ) (adapter ikke inkluderet)
- Strømforbrug: 30mA
- Produktmål: 11,9 × 9,4 × 3,8 cm / 4,7 × 3,7 × 1,5 in
- Vægt: 0,35 kg / 12,35 oz

Instruktioner

1. Opsætning af Pedalen

- Tilslut din guitar til pedalens indgang med et 1/4" mono jack kabel.
- Tilslut pedalens udgang til din forstærker med et andet 1/4" mono jack kabel.
- Forsyn pedalen med strøm ved hjælp af en 9V DC adapter.
- Sørg for, at alle forbindelser er sikre.

1. Brug af Pedalen

- Juster PRD, Decay, Mix, Level, Delay og Repeat kontrollerne for at opnå din ønskede lyd.
- Brug PRD-kontrollen til at indstille forsinkelsestiden.
- Juster Decay-kontrollen for at indstille længden af reverbet.
- Brug Mix-kontrollen til at indstille mængden af reverb.
- Juster Level-kontrollen for at indstille niveauet af forsinkelsessignalet blandet med din guitar tone.
- Indstil Delay-kontrollen for at justere forsinkelsestiden fra 25 ms til 600 ms.
- Brug Repeat-kontrollen til at justere antallet af gentagelser for forsinkelsessignalet.
- LED-indikatoren viser, om effekten er aktiv eller i bypass-tilstand.

Strømforsyning af Pedalen

1. Pedalen kræver en 9V DC strømkilde.
2. Sørg for at bruge en kompatibel adapter for at undgå skade på pedalen.

Vedligeholdelse

- Hold pedalen tør, og undgå at udsætte den for ekstreme temperaturer.
- Rengør pedalen med en tør klud; undgå brug af væsker eller slibende materialer.
- Opbevar pedalen et køligt, tørt sted, når den ikke er i brug.

Sikkerhedsinstruktioner

- Undgå at tabe pedalen eller udsætte den for kraftige stød.
- Skil ikke pedalen ad.
- Holdes uden for børns rækkevidde.

Bortskaffelse af Gammelt Udstyr



WEEE-direktiv Når pedalen skal tages ud af drift, skal den afleveres på en lokal genbrugsstation for at sikre korrekt behandling, genvinding og genbrug i henhold til lokal lovgivning og direktiv 2002/96/EF. Bortskaf den ikke som husholdningsaffald. Kontakt din forhandler eller lokale myndigheder for mere information.

Information om Bortskaffelse i Ikke-EU Lande

Dette symbol er kun gyldigt i EU. Kontakt din lokale myndighed eller forhandler og spørg efter den korrekte bortskaffelsesmetode.



2. Deutsch

Einführung

Das Caline CP-80 "Ragnarok" Reverb Delay Pedal ist eine aktualisierte Version des CP-41 "Ghost Train" Reverb Delay. Dieses Modell kombiniert sowohl Reverb- als auch Delay-Effekte in einem einzigen Pedal mit separaten Steuerungen für jede Funktion. Das CP-80 bietet reichhaltige klangliche Effekte und ermöglicht die Erstellung einer Vielzahl von warmen, ambienten Klängen. Die Reverb-Seite liefert einen üppigen Klang, während die Delay-Seite eine Verzögerungszeit von bis zu 600 ms bietet. Das Pedal bietet umfassende Flexibilität, um beide Effekte zu mischen und deinen einzigartigen atmosphärischen Klang zu gestalten.

Verpackungsinhalt

- 1x Caline CP-80 Purple Repeat Reverb Delay Pedal
- 1x Benutzerhandbuch

Eigenschaften

- Hochwertiges Reverb Delay Gitarren-Effektpedal
- Separate Steuerungen für Reverb- und Delay-Effekte
- PRD – Stellt die Verzögerungszeit ein
- Decay – Stellt die Länge des Reverbs ein
- Mix – Kontrolliert die Menge des Reverbs
- Level – Stellt das Niveau des Delay-Signals ein, das mit dem direkten Gitarrenton gemischt wird
- Delay – Kontrolliert die Verzögerungszeit von 25 ms bis 600 ms
- Repeat – Kontrolliert die Wiederholung des Delay-Signals
- True Bypass für einen transparenten Klang, mit LED-Anzeige für Effekt- oder Bypass-Status

Spezifikationen

- Farbe: Noble Purple
- Material: Aluminiumlegierung
- Stromversorgung: DC 9V (Mittelnegativ) (Adapter nicht enthalten)
- Stromverbrauch: 30mA
- Produktabmessungen: 11,9 × 9,4 × 3,8 cm / 4,7 × 3,7 × 1,5 in
- Gewicht: 0,35 kg / 12,35 oz

Anweisungen

1. Einrichten des Pedals

- Verbinde deine Gitarre mit dem Eingang des Pedals mittels eines 1/4" Mono-Klinkenkabels.
- Verbinde den Ausgang des Pedals mit deinem Verstärker mit einem weiteren 1/4" Mono-Klinkenkabel.
- Versorge das Pedal mit einem 9V DC-Adapter.
- Stelle sicher, dass alle Verbindungen sicher sind.

1. Verwendung des Pedals

- Stelle die PRD-, Decay-, Mix-, Level-, Delay- und Repeat-Regler ein, um den gewünschten Klang zu erzielen.
- Verwende den PRD-Regler, um die Verzögerungszeit einzustellen.
- Stelle den Decay-Regler ein, um die Länge des Reverbs zu bestimmen.
- Verwende den Mix-Regler, um die Menge des Reverbs einzustellen.
- Justiere den Level-Regler, um das Niveau des Delay-Signals zu bestimmen, das mit dem direkten Gitarrenton gemischt wird.
- Stelle den Delay-Regler ein, um die Verzögerungszeit von 25 ms bis 600 ms zu kontrollieren.
- Verwende den Repeat-Regler, um die Anzahl der Wiederholungen des Delay-Signals einzustellen.
- Die LED-Anzeige zeigt an, ob der Effekt aktiv ist oder im Bypass-Modus steht.

Stromversorgung des Pedals

1. Das Pedal benötigt eine 9V DC Stromquelle.
2. Verwenden Sie einen kompatiblen Adapter, um Schäden am Pedal zu vermeiden.

Wartung

- Halten Sie das Pedal trocken und vermeiden Sie extreme Temperaturen.
- Reinigen Sie das Pedal mit einem trockenen Tuch; vermeiden Sie den Einsatz von Flüssigkeiten oder scheuernden Materialien.
- Lagern Sie das Pedal an einem kühlen, trockenen Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist.

Sicherheitshinweise

- Vermeiden Sie es, das Pedal fallen zu lassen oder starken Stößen auszusetzen.
- Zerlegen Sie das Pedal nicht.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

Entsorgung alter Geräte



WEEE-Richtlinie Wenn das Pedal endgültig außer Betrieb genommen wird, bringen Sie es zu einer örtlichen Recyclinganlage, um eine ordnungsgemäße Behandlung, Rückgewinnung und Recycling gemäß den örtlichen Vorschriften und der Richtlinie 2002/96/EG zu gewährleisten. Entsorgen Sie es nicht über den Hausmüll. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden, um weitere Informationen zu erhalten.

Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der EU

Dieses Symbol ist nur in der EU gültig. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder Ihren Händler und fragen Sie nach der richtigen Entsorgungsmethode.



3. English

Introduction

The Caline CP-80 “Ragnarok” Reverb Delay pedal is an advanced version of the CP-41 “Ghost Train” Reverb Delay. This updated model combines both reverb and delay effects in a single pedal with separate controls for each. The CP-80 offers rich tonal effects, allowing you to create a variety of warm, ambient sounds. The Reverb side provides a lush sound, while the Delay side offers up to 600ms of delay time. The pedal allows ample flexibility to blend both effects and craft your unique atmospheric sound.

Package Contents

- 1x Caline CP-80 Purple Repeat Reverb Delay Pedal
- 1x User Manual

Features

- High-quality reverb delay guitar effects pedal
- Separate controls for reverb and delay effects
- PRD – Sets the delay time
- Decay – Sets the length of the reverb
- Mix – Controls the amount of reverb
- Level – Sets the level of the delay signal, mixed with the straight guitar tone
- Delay – Controls the delay time from 25ms to 600ms
- Repeat – Controls the repeat of the delay signal
- True bypass for transparent tone, with LED light for indicating effects or bypass status

Specifications

- Color: Noble Purple
- Material: Aluminum Alloy
- Power Supply: DC 9V (center negative) (adapter not included)
- Current Consumption: 30mA
- Product Dimensions: 11.9 × 9.4 × 3.8 cm / 4.7 × 3.7 × 1.5 in
- Item Weight: 0.35 kg / 12.35 oz

Instructions

- Setting Up the Pedal
 - Connect your guitar to the pedal's input using a 1/4" mono jack cable.
 - Connect the pedal's output to your amplifier with another 1/4" mono jack cable.
 - Power the pedal using a 9V DC adapter.
 - Ensure all connections are secure.
- Using the Pedal
 - Adjust the PRD, Decay, Mix, Level, Delay, and Repeat controls to achieve your desired sound.
 - Use the PRD control to set the delay time.
 - Adjust the Decay control to set the length of the reverb.
 - Use the Mix control to set the amount of reverb.
 - Adjust the Level control to set the level of the delay signal mixed with your guitar tone.
 - Set the Delay control to adjust the delay time from 25ms to 600ms.
 - Use the Repeat control to adjust the number of repeats for the delay signal.
 - The LED indicator will show whether the effect is active or in bypass mode.

Powering the Pedal

1. The pedal requires a 9V DC power source.
2. Make sure to use a compatible adapter to avoid damage to the pedal.

Maintenance

- Keep the pedal dry and avoid exposing it to extreme temperatures.
- Clean the pedal with a dry cloth; avoid using liquids or abrasive materials.
- Store the pedal in a cool, dry place when not in use.

Safety Instructions

- Avoid dropping or subjecting the pedal to strong impacts.
- Do not disassemble the pedal.
- Keep out of reach of children.

Disposal of Old Equipment



WEEE Directive When the pedal is to be definitively put out of operation, take it to a local recycling plant to ensure proper treatment, recovery, and recycling under local legislation and Directive 2002/96/EC. Do not dispose of as municipal waste. Contact your retailer or local authorities for more information.

Information on Disposal in Non-EU Countries

This symbol is only valid in the EU. Contact your local authority or dealer and ask for the correct disposal method.



4. Español

Introducción

El pedal Caline CP-80 "Ragnarok" Reverb Delay es una versión mejorada del CP-41 "Ghost Train" Reverb Delay. Este modelo actualizado combina efectos de reverb y delay en un solo pedal con controles separados para cada uno. El CP-80 ofrece ricos efectos tonales, permitiéndote crear una variedad de sonidos cálidos y ambientales. El lado de Reverb proporciona un sonido exuberante, mientras que el lado de Delay ofrece hasta 600 ms de tiempo de retraso. El pedal ofrece una amplia flexibilidad para mezclar ambos efectos y crear tu propio sonido atmosférico.

Contenido del Paquete

- 1x Pedal Caline CP-80 Purple Repeat Reverb Delay
- 1x Manual del Usuario

Características

- Pedal de efectos de guitarra reverb delay de alta calidad
- Controles separados para los efectos de reverb y delay
- PRD – Ajusta el tiempo de retraso
- Decay – Ajusta la longitud del reverb
- Mix – Controla la cantidad de reverb
- Level – Ajusta el nivel de la señal de delay, que se mezcla con el tono directo de la guitarra
- Delay – Controla el tiempo de retraso de 25 ms a 600 ms
- Repeat – Controla la repetición de la señal de delay
- True Bypass para un tono transparente, con luz LED para indicar el estado del efecto o bypass

Especificaciones

- Color: Noble Purple
- Material: Aleación de Aluminio
- Fuente de Alimentación: Adaptador DC 9V (no incluido)
- Consumo de Corriente: 30mA
- Dimensiones del Producto: 11,9 × 9,4 × 3,8 cm / 4,7 × 3,7 × 1,5 in
- Peso del Artículo: 0,35 kg / 12,35 oz

Instrucciones

1. Configuración del Pedal

- Conecta tu guitarra a la entrada del pedal usando un cable mono jack de 1/4".
- Conecta la salida del pedal a tu amplificador con otro cable mono jack de 1/4".
- Alimenta el pedal con un adaptador de 9V DC.
- Asegúrate de que todas las conexiones estén seguras.

1. Uso del Pedal

- Ajusta los controles PRD, Decay, Mix, Level, Delay y Repeat para lograr el sonido deseado.
- Usa el control PRD para ajustar el tiempo de retraso.
- Ajusta el control Decay para establecer la longitud del reverb.
- Usa el control Mix para ajustar la cantidad de reverb.
- Ajusta el control Level para establecer el nivel de la señal de delay mezclada con el tono directo de la guitarra.
- Configura el control Delay para ajustar el tiempo de retraso de 25 ms a 600 ms.
- Usa el control Repeat para ajustar el número de repeticiones de la señal de delay.
- La luz LED indicará si el efecto está activo o en modo bypass.

Alimentación del Pedal

1. El pedal requiere una fuente de alimentación de 9V DC.
2. Asegúrese de utilizar un adaptador compatible para evitar daños al pedal.

Mantenimiento

- Mantenga el pedal seco y evite exponerlo a temperaturas extremas.
- Limpie el pedal con un paño seco; evite el uso de líquidos o materiales abrasivos.
- Guarde el pedal en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.

Instrucciones de Seguridad

- Evite dejar caer el pedal o someterlo a impactos fuertes.
- No desmonte el pedal.
- Mantener fuera del alcance de los niños.

Eliminación de Equipos Viejos



Directiva RAEE Cuando el pedal sea retirado definitivamente de operación, llévelo a una planta de reciclaje local para asegurar un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados bajo la legislación local y la Directiva 2002/96/CE. No lo deseche como residuo municipal. Contacte a su distribuidor o a las autoridades locales para obtener más información.

Información sobre la Eliminación en Países No Pertenecientes a la UE

Este símbolo solo es válido en la UE. Contacte a su autoridad local o distribuidor y pregunte por el método correcto de eliminación.



5. Français

Introduction

La pédale Caline CP-80 "Ragnarok" Reverb Delay est une version améliorée du CP-41 "Ghost Train" Reverb Delay. Ce modèle mis à jour combine les effets de reverb et de delay en une seule pédale avec des contrôles séparés pour chaque effet. Le CP-80 offre des effets tonaux riches, permettant de créer une variété de sons chauds et ambiants. La partie Reverb fournit un son luxuriant, tandis que la partie Delay offre jusqu'à 600 ms de temps de retard. La pédale permet une grande flexibilité pour combiner les deux effets et créer votre propre son atmosphérique.

Contenu de l'Emballage

- 1x Pédale Caline CP-80 Purple Repeat Reverb Delay
- 1x Manuel de l'utilisateur

Caractéristiques

- Pédale d'effets de guitare reverb delay de haute qualité
- Contrôles séparés pour les effets de reverb et de delay
- PRD – Régle le temps de retard
- Decay – Régle la longueur de la reverb
- Mix – Contrôle la quantité de reverb
- Level – Régle le niveau du signal de delay, mélangé avec le ton direct de la guitare
- Delay – Contrôle le temps de retard de 25 ms à 600 ms
- Repeat – Contrôle la répétition du signal de delay
- True Bypass pour un son transparent, avec un indicateur LED pour montrer si l'effet est actif ou en mode bypass

Spécifications

- Couleur: Noble Purple
- Matériau: Alliage d'Aluminium
- Alimentation: Adaptateur DC 9V (non inclus)
- Consommation: 30mA
- Dimensions du Produit: 11,9 × 9,4 × 3,8 cm / 4,7 × 3,7 × 1,5 in
- Poids de l'Article: 0,35 kg / 12,35 oz

Instructions

1. Configuration de la Pédale

- Connectez votre guitare à l'entrée de la pédale en utilisant un câble jack mono de 1/4".
- Connectez la sortie de la pédale à votre amplificateur avec un autre câble jack mono de 1/4".
- Alimentez la pédale avec un adaptateur DC 9V.
- Assurez-vous que toutes les connexions sont sécurisées.

1. Utilisation de la Pédale

- Ajustez les contrôles PRD, Decay, Mix, Level, Delay et Repeat pour obtenir le son désiré.
- Utilisez le contrôle PRD pour régler le temps de retard.
- Ajustez le contrôle Decay pour définir la longueur de la reverb.
- Utilisez le contrôle Mix pour régler la quantité de reverb.
- Ajustez le contrôle Level pour définir le niveau du signal de delay mélangé avec le ton direct de la guitare.
- Réglez le contrôle Delay pour ajuster le temps de retard de 25 ms à 600 ms.
- Utilisez le contrôle Repeat pour ajuster le nombre de répétitions du signal de delay.
- L'indicateur LED affichera si l'effet est actif ou en mode bypass.

Alimentation de la Pédale

1. La pédale nécessite une source d'alimentation de 9V DC.
2. Assurez-vous d'utiliser un adaptateur compatible pour éviter d'endommager la pédale.

Entretien

- Gardez la pédale au sec et évitez de l'exposer à des températures extrêmes.
- Nettoyez la pédale avec un chiffon sec ; évitez d'utiliser des liquides ou des matériaux abrasifs.
- Rangez la pédale dans un endroit frais et sec lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Instructions de Sécurité

- Évitez de faire tomber la pédale ou de la soumettre à de forts impacts.
- Ne démontez pas la pédale.
- Garder hors de portée des enfants.

Mise au Rebut des Équipements Usagés



Directive DEEE Lorsque la pédale est définitivement mise hors service, apportez-la à une station de recyclage locale pour garantir un traitement, une récupération et un recyclage appropriés conformément à la législation locale et à la directive 2002/96/CE. Ne la jetez pas comme un déchet ménager. Contactez votre revendeur ou les autorités locales pour plus d'informations.

Informations sur l'Élimination

6. Italiano

Introduzione

Il pedale Caline CP-80 "Ragnarok" Reverb Delay è una versione avanzata del CP-41 "Ghost Train" Reverb Delay. Questo modello aggiornato combina effetti di reverb e delay in un unico pedale con controlli separati per ciascun effetto. Il CP-80 offre effetti tonali ricchi, permettendoti di creare una varietà di suoni caldi e ambientali. Il lato Reverb fornisce un suono ricco, mentre il lato Delay offre fino a 600 ms di tempo di ritardo. Il pedale offre ampia flessibilità per mescolare entrambi gli effetti e creare il tuo suono atmosferico unico.

Contenuto della Confezione

- 1x Pedale Caline CP-80 Purple Repeat Reverb Delay
- 1x Manuale dell'utente

Caratteristiche

- Pedale per effetti di chitarra reverb delay di alta qualità
- Controlli separati per effetti di reverb e delay
- PRD – Imposta il tempo di ritardo
- Decay – Imposta la lunghezza del reverb
- Mix – Controlla la quantità di reverb
- Level – Imposta il livello del segnale di ritardo, miscelato con il tono diretto della chitarra
- Delay – Controlla il tempo di ritardo da 25 ms a 600 ms
- Repeat – Controlla la ripetizione del segnale di ritardo
- True Bypass per un tono trasparente, con luce LED per indicare lo stato dell'effetto o del bypass

Specifiche

- Colore: Noble Purple
- Materiale: Lega di Alluminio
- Alimentazione: Adattatore DC 9V (non incluso)
- Consumo di Corrente: 30mA
- Dimensioni del Prodotto: 11,9 × 9,4 × 3,8 cm / 4,7 × 3,7 × 1,5 in
- Peso dell'Articolo: 0,35 kg / 12,35 oz

Istruzioni

1. Configurazione del Pedale

- Collega la tua chitarra all'ingresso del pedale utilizzando un cavo jack mono da 1/4".
- Collega l'uscita del pedale al tuo amplificatore con un altro cavo jack mono da 1/4".
- Alimenta il pedale con un adattatore DC 9V.
- Assicurati che tutte le connessioni siano sicure.

1. Utilizzo del Pedale

- Regola i controlli PRD, Decay, Mix, Level, Delay e Repeat per ottenere il suono desiderato.
- Utilizza il controllo PRD per impostare il tempo di ritardo.
- Regola il controllo Decay per impostare la lunghezza del reverb.
- Usa il controllo Mix per impostare la quantità di reverb.
- Regola il controllo Level per impostare il livello del segnale di ritardo miscelato con il tono diretto della chitarra.
- Imposta il controllo Delay per regolare il tempo di ritardo da 25 ms a 600 ms.
- Usa il controllo Repeat per regolare il numero di ripetizioni del segnale di ritardo.
- L'indicatore LED mostrerà se l'effetto è attivo o in modalità bypass.

Alimentazione del Pedale

1. Il pedale richiede una fonte di alimentazione 9V DC.
2. Assicurati di utilizzare un adattatore compatibile per evitare danni al pedale.

Manutenzione

- Mantieni il pedale asciutto ed evita di esporlo a temperature estreme.
- Pulisci il pedale con un panno asciutto; evita l'uso di liquidi o materiali abrasivi.
- Conserva il pedale in un luogo fresco e asciutto quando non è in uso.

Istruzioni di Sicurezza

- Evita di far cadere il pedale o di sottoporlo a forti impatti.
- Non smontare il pedale.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Smaltimento dei Vecchi Dispositivi



Direttiva WEEE Quando il pedale viene dismesso definitivamente, portalo a un centro di riciclaggio locale per garantire un trattamento, recupero e riciclaggio adeguati in conformità alla legislazione locale e alla direttiva 2002/96/CE. Non smaltirlo nei rifiuti domestici. Contatta il tuo rivenditore o le autorità locali per maggiori informazioni.

Informazioni sullo Smaltimento nei Paesi Extra UE

Questo simbolo è valido solo nell'UE. Contatta la tua autorità locale o il rivenditore e chiedi il metodo corretto di smaltimento.



7. Nederlands

Inleiding

Het Caline CP-80 "Ragnarok" Reverb Delay-pedaal is een geavanceerde versie van de CP-41 "Ghost Train" Reverb Delay. Dit bijgewerkte model combineert zowel reverb- als delay-effecten in één pedaal met afzonderlijke bedieningselementen voor elk effect. De CP-80 biedt rijke tonale effecten, waardoor je een verscheidenheid aan warme, ambient geluiden kunt creëren. De Reverb-kant levert een weelderig geluid, terwijl de Delay-kant tot 600 ms vertragingstijd biedt. Het pedaal biedt veel flexibiliteit om beide effecten te combineren en je eigen atmosferische geluid te creëren.

Inhoud van de Verpakking

- 1x Caline CP-80 Purple Repeat Reverb Delay Pedaal
- 1x Gebruikershandleiding

Kenmerken

- Hoge kwaliteit reverb delay gitaar effect pedaal
- Aparte bedieningselementen voor reverb- en delay-effecten
- PRD – Stelt de vertragingstijd in
- Decay – Stelt de lengte van de reverb in
- Mix – Beheert de hoeveelheid reverb
- Level – Stelt het niveau van het delay-signaal in, gemengd met de directe gitaar toon
- Delay – Beheert de vertragingstijd van 25 ms tot 600 ms
- Repeat – Beheert de herhaling van het delay-signaal
- True Bypass voor een transparant geluid, met LED-indicator voor effect- of bypass-status

Specificaties

- Kleur: Noble Purple
- Materiaal: Aluminiumlegering
- Voeding: DC 9V adapter (niet inbegrepen)
- Stroomverbruik: 30mA
- Productafmetingen: 11,9 × 9,4 × 3,8 cm / 4,7 × 3,7 × 1,5 in
- Gewicht: 0,35 kg / 12,35 oz

Instructies

1. Het Pedal Instellen

- Verbind je gitaar met de ingang van het pedaal met een 1/4" mono jack kabel.
- Verbind de uitgang van het pedaal met je versterker met een andere 1/4" mono jack kabel.
- Voorzie het pedaal van stroom met een 9V DC adapter.
- Zorg ervoor dat alle verbindingen stevig zijn.

1. Het Pedal Gebruiken

- Stel de PRD-, Decay-, Mix-, Level-, Delay- en Repeat-regelaars in om je gewenste geluid te bereiken.
- Gebruik de PRD-regelaar om de vertragingstijd in te stellen.
- Stel de Decay-regelaar in om de lengte van de reverb te bepalen.
- Gebruik de Mix-regelaar om de hoeveelheid reverb in te stellen.
- Stel de Level-regelaar in om het niveau van het delay-signaal, gemengd met de directe gitaar toon, in te stellen.
- Stel de Delay-regelaar in om de vertragingstijd van 25 ms tot 600 ms te regelen.
- Gebruik de Repeat-regelaar om het aantal herhalingen van het delay-signaal in te stellen.
- De LED-indicator toont of het effect actief is of in bypass-modus staat.

Voeding van het Pedaal

1. Het pedaal vereist een 9V DC-voedingsbron.
2. Zorg ervoor dat u een compatibele adapter gebruikt om schade aan het pedaal te voorkomen.

Onderhoud

- Houd het pedaal droog en vermijd blootstelling aan extreme temperaturen.
- Reinig het pedaal met een droge doek; vermijd het gebruik van vloeistoffen of schurende materialen.
- Bewaar het pedaal op een koele, droge plaats wanneer het niet in gebruik is.

Veiligheidsinstructies

- Vermijd het laten vallen van het pedaal of het blootstellen aan sterke schokken.
- Demonteer het pedaal niet.
- Buiten het bereik van kinderen houden.

Verwijdering van Oud Apparatuur



| **WEEE-richtlijn** Wanneer het pedaal definitief buiten gebruik wordt gesteld, breng het naar een plaatselijk recyclingcentrum om ervoor te zorgen dat het op de juiste manier wordt verwerkt, teruggewonnen en gerecycled volgens de plaatselijke wetgeving en richtlijn 2002/96/EG. Gooi het niet weg als huishoudelijk afval. Neem contact op met uw verkoper of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie.

Informatie over Verwijdering in Niet-EU-Landen

Dit symbool is alleen geldig in de EU. Neem contact op met uw lokale autoriteit of dealer en vraag naar de juiste verwijderingsmethode.



8. Norsk

Introduksjon

Caline CP-80 "Ragnarok" Reverb Delay-pedalen er en oppgradert versjon av CP-41 "Ghost Train" Reverb Delay. Denne oppdaterte modellen kombinerer både reverb- og delay-effekter i ett pedal med separate kontroller for hver effekt. CP-80 tilbyr rike tonale effekter, slik at du kan skape en rekke varme, atmosfæriske lyder. Reverb-delen gir en fyldig lyd, mens Delay-delen gir opptil 600 ms forsinkelsestid. Pedalen gir god fleksibilitet for å kombinere begge effektene og lage din egen atmosfæriske lyd.

Innhold i Pakken

- 1x Caline CP-80 Purple Repeat Reverb Delay Pedal
- 1x Brukermanual

Funksjoner

- Høy kvalitet reverb delay gitar effekt pedal
- Separate kontroller for reverb- og delay-effekter
- PRD – Setter forsinkelsestiden
- Decay – Setter lengden på reverbet
- Mix – Kontrollerer mengden av reverb
- Level – Setter nivået på delay-signalet, som blandes med den direkte gitartone
- Delay – Kontrollerer forsinkelsestiden fra 25 ms til 600 ms
- Repeat – Kontrollerer repetisjonen av delay-signalet
- True Bypass for en transparent lyd, med LED-indikator for å vise effekter eller bypass-status

Spesifikasjoner

- Farge: Noble Purple
- Materiale: Aluminiumlegering
- Strømforsyning: DC 9V adapter (ikke inkludert)
- Strømforbruk: 30mA
- Produktmål: 11,9 × 9,4 × 3,8 cm / 4,7 × 3,7 × 1,5 in
- Vekt: 0,35 kg / 12,35 oz

Instruksjoner

1. Sette opp Pedalen
 - a. Koble gitaren din til inngangen på pedalen med en 1/4" mono jack kabel.
 - b. Koble utgangen på pedalen til forsterkeren din med en annen 1/4" mono jack kabel.
 - c. Forsyn pedalen med strøm ved hjelp av en 9V DC adapter.
 - d. Sørg for at alle tilkoblinger er sikre.
1. Bruke Pedalen
 - a. Juster PRD-, Decay-, Mix-, Level-, Delay- og Repeat-kontrollene for å oppnå ønsket lyd.
 - b. Bruk PRD-kontrollen for å sette forsinkelsestiden.
 - c. Juster Decay-kontrollen for å sette lengden på reverbet.
 - d. Bruk Mix-kontrollen for å sette mengden av reverb.
 - e. Juster Level-kontrollen for å sette nivået på delay-signalet blandet med gitartonen din.
 - f. Bruk Delay-kontrollen for å justere forsinkelsestiden fra 25 ms til 600 ms.
 - g. Juster Repeat-kontrollen for å sette antall gjentakelser av delay-signalet.
 - h. LED-indikatoren viser om effekten er aktiv eller i bypass-modus.

Strømforsyning av Pedalen

1. Pedalen krever en 9V DC strømkilde.
2. Sørg for å bruke en kompatibel adapter for å unngå skade på pedalen.

Vedlikehold

- Hold pedalen tørr og unngå eksponering for ekstreme temperaturer.
- Rengjør pedalen med en tørr klut; unngå å bruke væsker eller slpende materialer.
- Oppbevar pedalen på et kjølig, tørt sted når den ikke er i bruk.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Unngå å slippe pedalen eller utsette den for sterke støt.
- Ikke demonter pedalen.
- Holdes utenfor barns rekkevidde.

Avhending av Gammelt Utstyr



| **WEEE-direktivet** Når pedalen tas ut av bruk, ta den med til en lokal gjenvinningsstasjon for å sikre riktig behandling, gjenvinning og resirkulering i henhold til lokal lovgivning og direktiv 2002/96/EF. Ikke kast den som husholdningsavfall. Kontakt din forhandler eller lokale myndigheter for mer informasjon.

Informasjon om Avhending i Ikke-EU Land

Dette symbolet er kun gyldig i EU. Kontakt din lokale myndighet eller forhandler og spør om den korrekte avhendingsmetoden.



9. Svenska

Introduktion

Caline CP-80 "Ragnarok" Reverb Delay-pedalen är en uppgraderad version av CP-41 "Ghost Train" Reverb Delay. Denna uppdaterade modell kombinerar både reverb- och delay-effekter i ett enda pedal med separata kontroller för varje effekt. CP-80 erbjuder rika tonala effekter, så att du kan skapa en mängd olika varma, atmosfäriska ljud. Reverb-delen ger ett fylligt ljud, medan Delay-delen erbjuder upp till 600 ms fördröjningstid. Pedalen ger gott om flexibilitet för att blanda båda effekterna och skapa ditt eget atmosfäriska ljud.

Förpackningens Innehåll

- 1x Caline CP-80 Purple Repeat Reverb Delay Pedal
- 1x Bruksanvisning

Funktioner

- Högkvalitativ reverb delay gitarr effekt pedal
- Separata kontroller för reverb- och delay-effekter
- PRD – Ställer in fördröjningstiden
- Decay – Ställer in längden på reverbet
- Mix – Kontrollerar mängden reverb
- Level – Ställer in nivån på delay-signalen, blandat med den direkta gitarrtonen
- Delay – Kontrollerar fördröjningstiden från 25 ms till 600 ms
- Repeat – Kontrollerar upprepningen av delay-signalen
- True Bypass för en transparent ton, med LED-lampa för att indikera effekter eller bypass-läge

Specifikationer

- Färg: Noble Purple
- Material: Aluminiumlegering
- Strömförsörjning: DC 9V adapter (inte inkluderad)
- Strömförbrukning: 30mA
- Produktmått: 11,9 × 9,4 × 3,8 cm / 4,7 × 3,7 × 1,5 in
- Vikt: 0,35 kg / 12,35 oz

Instruktioner

1. Ställa in Pedalen
 - a. Anslut din gitarr till pedalen med en 1/4" mono jack kabel.
 - b. Anslut pedalen till din förstärkare med en annan 1/4" mono jack kabel.
 - c. Strömförsörj pedalen med en 9V DC-adapter.
 - d. Se till att alla anslutningar är säkra.
1. Använda Pedalen
 - a. Justera PRD-, Decay-, Mix-, Level-, Delay- och Repeat-reglagen för att uppnå önskat ljud.
 - b. Använd PRD-reglaget för att ställa in fördröjningstiden.
 - c. Justera Decay-reglaget för att ställa in längden på reverbet.
 - d. Använd Mix-reglaget för att ställa in mängden reverb.
 - e. Justera Level-reglaget för att ställa in nivån på delay-signalen blandad med den direkta gitarrtonen.
 - f. Använd Delay-reglaget för att justera fördröjningstiden från 25 ms till 600 ms.
 - g. Justera Repeat-reglaget för att ställa in antalet upprepningar av delay-signalen.
 - h. LED-indikatorn visar om effekten är aktiv eller i bypass-läge.

Strömförsörjning av Pedalen

1. Pedalen kräver en 9V DC strömkälla.
2. Se till att använda en kompatibel adapter för att undvika skador på pedalen.

Underhåll

- Håll pedalen torr och undvik att utsätta den för extrema temperaturer.
- Rengör pedalen med en torr trasa; undvik att använda vätskor eller slipande material.
- Förvara pedalen på en sval, torr plats när den inte används.

Säkerhetsinstruktioner

- Undvik att tappa pedalen eller utsätta den för starka stötar.
- Montera inte isär pedalen.
- Förvaras utom räckhåll för barn.

Kassering av Gammal Utrustning



| **WEEE-direktivet** När pedalen ska tas ur drift, ta den till en lokal återvinningsstation för att säkerställa korrekt behandling, återvinning och återanvändning enligt lokal lagstiftning och direktiv 2002/96/EG. Kassera den inte som hushållsavfall. Kontakta din återförsäljare eller lokala myndigheter för mer information.

Information om Kassering i Icke-EU Lander

Denna symbol är endast giltig i EU. Kontakta din lokala myndighet eller återförsäljare och fråga efter korrekt kassering.

